

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 151

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 15, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> Abenda. Nach Bedürfnis erschieint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mardis</i> et <i>samedis</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.</p>	

### Abonnements semestriels.

Nous rappelons au public que l'on peut s'abonner à la Feuille officielle suisse du commerce pour le **second semestre** au prix de **fr. 3.** — pour la Suisse et **fr. 8.** — pour l'union postale (port compris). Les abonnements se prennent, en Suisse, exclusivement aux offices postaux, sans frais pour l'abonné; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. On peut de même se procurer séparément, au prix de **fr. 3.** —, la collection des numéros parus pendant le 1<sup>er</sup> semestre, en s'adressant à l'Administration.

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Droits d'entrée suisses sur les marchandises d'origine espagnole. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 24. Juni. Der Inhaber der Firma **Hermann Huber** in Bauma (S. H. A. B. Nr. 93 vom 16. September 1885, pag. 603) wohnt nunmehr in Rüti.

24. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. Pfenniger** in Pfäffikon (S. H. A. B. II, Nr. 89 vom 16. Juni 1883, pag. 709) (Gesellschafter: Wittwe E. Pfenniger-Huber, Marie, Hermine, Leonie und Johanna Pfenniger) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen (O. 902).

Inhaberin der Firma **H. Pfenniger's W<sup>we</sup>** in Pfäffikon, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Wittve Elisabetha Pfenniger geb. Huber von und in Pfäffikon. Blattzahn- und Maillofabrik Bussenhausen.

24. Juni. Die Firma **Heh. Weilenmann** in Dietikon (S. H. A. B. II, Nr. 119 vom 17. September 1883, pag. 909) ist in Folge O. 902 erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Barbara Bumbacher** in Dietikon ist die frühere Inhaberin der erloschenen Firma, heute Frau Barbara Bumbacher geb. Weilenmann von Spreitenbach (Aargau), in Dietikon, mit Zustimmung ihres Ehemannes Robert Bumbacher. Spezerei- und Ellenwaarenhandlung. Zur Krone.

25. Juni. Die Firma **J. Bindschädler, Senn** in Richtersweil (S. H. A. B. II, Nr. 82 vom 5. Juni 1883, pag. 653) ist erloschen.

Inhaber der Firma **A. Bindschädler, Senn** in Richtersweil, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Albert Bindschädler von Mannedorf, in Richtersweil. Sennerei, Butter- und Milchhandel. In der untern Schwanden.

##### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

###### Bureau Aarberg.

1892. 25. Juni. Die Firma **Schwestern Weber** in Aarberg (S. H. A. B. II, Nr. 38 vom 16. März 1883, pag. 286) ist in Folge Absterbens des Inhabers Johann Jakob Schwab erloschen.

###### Bureau de Courtelary.

24. juin. La raison **V. de Gustave Marchand**, épicerie, mercerie, à Sonvillier (F. o. s. du c. II<sup>me</sup> partie, du 26 février 1883, n° 26, page 190), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

La suite du commerce de cette maison est reprise avec l'actif et le passif par M. Gustave-Rénoïd Marchand, originaire de Sonvillier, y demeurant, sous la raison sociale **G. Marchand**. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, commerce de vins. Bureau: Sonvillier.

24. juin. La raison **Fabrique d'horlogerie de Sonvillier, Jules Jequier**, fabrication d'horlogerie à Sonvillier (F. o. s. du c. du 22 décembre 1891, n° 242, page 979), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire. Les procurations conférées à MM. Georges Huguenin et Jules Jequier fils, sont révoquées de ce fait.

24. juin. Sous la raison sociale **Fabrique d'horlogerie de Sonvillier**, il a été constitué par acte reçu M<sup>e</sup> Paul Jacot, notaire, à Sonvillier, le 3 juin 1892, une société anonyme ayant pour objet la fabrication de la montre. Elle a son siège à Sonvillier et elle reprend l'actif et le passif de la maison « Jules Jequier », ayant existé jusqu'à ce jour à Sonvillier. La durée de la société est fixée à neuf ans six mois qui commenceront à courir le 1<sup>er</sup> juillet 1892. Le capital social est fixé à cent cinquante mille francs, divisé en cent cinquante actions de mille francs chacune entièrement souscrites dont la cinquième a été versé. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société auront lieu par insertion dans le journal « Le Jura bernois ». Les organes de la société sont: 1<sup>o</sup> l'assemblée générale des actionnaires; 2<sup>o</sup> une administration; 3<sup>o</sup> les commissaires-vérificateurs. L'administration se compose d'une seule personne prise parmi les actionnaires et nommée pour six ans. Elle a seule la signature sociale sous la forme suivante: « Fabrique

d'horlogerie de Sonvillier ». L'administrateur: . . . L'administrateur désigné par l'assemblée générale, est M. Jules-Samuel Jequier, fabricant d'horlogerie de et à Fleurier.

24. juin. La **Banque populaire suisse**, ayant son siège principal à Berne (F. o. s. du c. de 1883, page 130; 1884, page 813; 1889, page 369; 1891, pages 13 et 337), avec banque d'arrondissement à Tramelan, a remplacé ses statuts des 11 avril 1881 et 27 novembre 1884, par les nouveaux statuts acceptés par l'assemblée des délégués du 27 octobre 1891 et par les votations générales des 22, 23, 26 et 27 novembre 1891, et ce à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1892. Les nouvelles dispositions statutaires ont été inscrites au registre du commerce de Berne, le 6 mai 1892 et publiés dans la F. o. s. du c. du 12 mai 1892, page 453.

###### Bureau Fraubrunnen.

23. Juni. Inhaber der Firma **E. Wyder-Baumgart** in Utzenstorf ist Emil Wyder allié Baumgart von Riggisberg, Handelsmann in Utzenstorf. Natur des Geschäftes: Eisenhandlung. Geschäftslokal: Im Dorfe Utzenstorf.

##### Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1892. 24. Juni. Inhaber der Firma **Ferdinand Staub** in Baar ist Josef Ferdinand Staub von Menzingen, wohnhaft in Baar. Natur des Geschäftes: Kolonial- und Manufakturwaaren. Geschäftslokal: An der Marktgasse.

##### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1892. 25. Juni. Die Firma **Louis Rueff** in Basel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 9. Juli 1891, pag. 622) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

25. Juni. In den Verwaltungsrath der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler-Pfandleihanstalt** in Basel (S. H. A. B. II, Nr. 129 vom 7. November 1883, pag. 954) wurde gewählt Hieronymus Burckhardt-Eckenstein von und in Basel. Derselbe führt kollektiv mit einem der andern Mitglieder des Verwaltungsrathes die rechtsverbindliche Unterschrift Namens der Gesellschaft.

##### Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1892. 25. Juni. Die Firma **Pfister-Sommer** in Schaffhausen (S. H. A. B. II, Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 297; und Nr. 148 vom 10. September 1889, pag. 712) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen und es wird die von derselben an Gottlieb Schrenk erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1892, pag. 22) widerrufen.

##### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 25. Juni. Die Firma **Weber & Aldinger** in St. Gallen (S. H. A. B. II, Nr. 4 vom 17. Januar 1883, pag. 30) ist in Folge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma Aldinger-Weber & Co in St. Gallen.

Ludwig Friedrich Aldinger-Weber von Fürth (Bayern) und Johann Heinrich Lutz von Rheineck, beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Aldinger-Weber & Co** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli l. J. ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Weber & Aldinger übernimmt. Natur des Geschäftes: Kolonialwaaren und Steinkohlengeschäft. Geschäftslokal: Oberer Graben Nr. 43. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Wilhelm Weber von Fessenheim bei Nördlingen (Bayern) und AdolfENZ von Mettlen (Kt. Thurgau), beide wohnhaft in St. Gallen.

25. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Näf z. „Traube“ im Bad** in Hemberg ist Jakob Näf von Mogelsberg, in Hemberg. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Bäckerei. Geschäftslokal: Zur « Traube ».

25. Juni. Die Firma **C. Schneider** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 187 vom 24. Dezember 1890, pag. 896) ist in Folge Uebergabe des Geschäftes an J. Wagner-Schneider erloschen.

Inhaber der Firma **J. Wagner** in Rorschach ist Jakob Wagner-Schneider von Turenthal (Kt. Zürich), in Rorschach. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma C. Schneider. Natur des Geschäftes: Hut- und Schirmgeschäft. Geschäftslokal: Zur « Sonnenblume », Unterdorf.

25. Juni. Eintragung von Amteswegen gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung:

Inhaber der Firma **Aug. Ammann z. „Adler“** an der Langgasse-Tablat ist August Ammann von Mosnang, in Tablat. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Bäckerei. Geschäftslokal: Zum « Adler », Langgasse.

25. Juni. Die Firma **G. A. Paganini** in St. Gallen (S. H. A. B. II, Nr. 33 vom 7. März 1883, pag. 248) ist in Folge Verzichts erloschen.

Inhaber der Firma **J. P. Jaeger** in St. Gallen ist Johann Peter Jaeger von Gruesch (Kt. Graubünden), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma G. A. Paganini. Natur des Geschäftes: Kommission und Inkasso. Geschäftslokal: Neugasse Nr. 9.

##### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

###### Bezirk Aarau.

1892. 25. Juni. Die Firma **U. Lutz, Klavierhandlung** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 23 vom 3. Februar 1891, pag. 89) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Die Liquidation des Geschäftes wird durch die Erben besorgt.

25. Juni. Die Firma **Ed. Kämpfer** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 47 vom 7. April 1888, pag. 365) ist in Folge Wegzuges des Inhabers von Aarau erloschen.

###### Bezirk Bremgarten.

24. Juni. Inhaber der Firma **R. Spillmann-Hufschmid zum Bazar** in Bremgarten ist Rudolf Spillmann von Villnachern, wohnhaft in Bremgarten.

Natur des Geschäftes: Mercerie-, Quincailleurie- und Wollenwaren. Geschäftslokal: Marktgasse.

24. Juni. Inhaber der Firma **G. Waidele** in Bremgarten ist Georg Waidele von und in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Sattlerei und Möbelhandlung.

*Bezirk Zurzach.*

23. Juni. Der Inhaber der Firma **Gebrüder Morath** in Zurzach (S. H. A. B. II, Nr. 26 vom 26. Februar 1883, pag. 193), nämlich Sigmund Kaiser von und in Zurzach, ändert im Hinblick auf die Forderungen des schweiz. Obligationenrechtes seine Firma um in **Sig. Kaiser** in Zurzach.

**Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia**

1892. 24. Juni. Die Firma **C. Brauchlin** in Wigoltingen (S. H. A. B. II, Nr. 38 vom 16. März 1883, pag. 290) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Hermann Brauchlin von Wigoltingen, wohnhaft in Frauenfeld, Emil Brauchlin von und wohnhaft in Wigoltingen, und Carl Steinhäuser von Wien (Oesterreich), wohnhaft in Frauenfeld, haben unter der Firma **Brauchlin, Steinhäuser & Co** in Frauenfeld eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1892 ihren Anfang nimmt. Schuhfabriken in Frauenfeld und Wigoltingen. Die neue Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma C. Brauchlin.

**Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino**

*Ufficio di Mendrisio.*

1892. 25 giugno. Proprietario della ditta individuale **Cereghetti Giuseppe**, in Muggio, è Cereghetti Giuseppe fu Antonio di Muggio, suo domicilio. Genere di commercio: Vendita vini e generi coloniali sotto la denominazione: Monte Generoso.

25 giugno. Proprietario della ditta individuale **Ronchetti Alessandro**, in Cabbio, è Ronchetti Alessandro fu Lino di Monte, domiciliato a Cabbio. Genere di commercio: Vendita di vino e generi coloniali sotto la denominazione: Osteria della Piazza.

25 giugno. Proprietario della ditta **Induni Virginia**, in Stabio, è Induni Virginia moglie di Alessandro di Stabio, suo domicilio. Genere di commercio: Vendita cotoni.

**Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud**

*Bureau d'Aigle.*

1892. 24 juin. Sous la dénomination de **Société de Tir des Représentants de Tell**, à la Posse, et suivant statuts reçus de F<sup>x</sup> Paillard, notaire, à Bex, le 11 février 1892, il a été fondé une société de la nature de celles traitées au titre 23 C. O. Son siège est à la Posse, sur Bex; elle a pour but l'exercice et le perfectionnement du tir. Sa durée est illimitée. Toute personne âgée de 16 ans, au moins, peut devenir membre de la société moyennant qu'elle en fasse la demande par écrit au comité d'administration. Les fils de membres acquerront la qualité de sociétaires lorsqu'ils auront atteint l'âge de 16 ans, acquitté la finance prévue aux statuts et été admis par le comité; en cas de refus il peut y avoir recours à l'assemblée. Le sociétaire qui n'a point de fils, peut désigner pour son successeur un de ses gendres, qui entre dans la société aux mêmes conditions qu'un fils. Les fils qu'il pourrait avoir postérieurement à l'entrée de son gendre dans la société, n'ont plus aucun droit de succéder à leur père. Tout membre peut se retirer de la société en adressant une lettre de démission au comité. La condamnation d'un membre à une peine infamante, entraîne son expulsion de la société. Elle sera prononcée par le comité sous réserve de recours à l'assemblée. Le droit de tout membre qui meurt sans enfants, qui se retire de la société, ou qui en est exclu, reste à la société. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, ces engagements étant garantis uniquement par l'actif social. L'administration et la direction de la société sont confiées à un comité de sept membres et de deux suppléants, nommés par l'assemblée générale pour deux ans. Le renouvellement du comité a lieu chaque année par série de trois et quatre membres. Les membres du comité sortant de charge sont rééligibles. Le comité nomme son vice-président et le caissier du tir. La signature sociale appartient au président et au secrétaire-caissier collectivement. Les convocations et publications émanant de la société ont lieu par deux publications préalables, insérées dans les journaux locaux. En cas de dissolution, l'actif social sera réparti par parts égales entre les sociétaires. Le président est M. Henri Amiguet-Guyon; le vice-président est M. Henri Michaud-Pasche; et le secrétaire est M. Benjamin Chexin.

24 juin. François-Louis feu François-Louis Ruchet, d'Ollon, domicilié à Aigle, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **F<sup>rs</sup> Ruchet-Anex**, à Aigle. Bureaux: Rue du Centre. Genre de commerce: Fabrique d'eaux gazeuses, sirops divers, liqueurs fines et ordinaires, spécialité de siphons.

*Bureau de Cully.*

**Rectification.** Une erreur d'impression s'est glissée dans le n° 138 du 17 juin, page 552, de la Feuille officielle du commerce en ce sens que, comme membre du comité de l'association sous la raison de **Société pour la restauration du temple de Lutry**, à Lutry, sous n° 5, c'est Paul Heubi qu'il faut lire et non pas Henri.

25 juin. Sous date du 27 mars 1892, les membres de l'ancienne société de laiterie de Crémières ont transformé celle-ci, sous la dénomination de **Association de la laiterie de Crémières**, en association régie par le titre 27 du code fédéral des obligations. Elle a son siège à Crémières, rièr Puidoux. L'actif et le passif de l'ancienne société passent à l'association. Ils forment l'apport des membres de ladite société. Son but est la mise en commun du lait des vaches des associés pour la vente ou la fabrication. Sa durée est illimitée. Chacun des membres a droit à une part. De nouveaux membres pourront être admis moyennant l'adhésion des deux tiers des voix. La finance d'admission est fixée chaque fois par l'assemblée générale. Elle ne peut être inférieure à 50 francs. Une part ne peut être divisée. Un associé ne peut avoir droit à plus d'une part. Les parts ne sont pas transmissibles par vente, mais par cession en lieu de partage et par héritage ou donation seulement et moyennant pour le donataire non descendant d'un associé, d'être agréé par la majorité des deux tiers des voix. Tout associé peut se retirer en avertissant au moins deux mois d'avance avant la fin d'un exercice annuel. Il est libéré de sa part aux dettes, mais il n'a plus aucun droit à l'actif. En cas de faillite d'un sociétaire, il est considéré comme démissionnaire. Les associés sont personnellement responsables des dettes de l'association. Un propriétaire de part ne peut pas demander le partage; il peut seulement se retirer comme il est dit plus haut. Les organes de l'association sont l'assemblée générale et la commission d'administration. Les statuts ne peuvent être modifiés qu'en suite de convocation spéciale faite huit jours à l'avance et moyennant les deux tiers des suffrages. La commission d'administration se compose de cinq membres, un président, un secrétaire, pouvant être caissier, et trois membres. Elle représente l'association pour toute transaction avec les tiers. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale. La commission est actuellement

composée de MM. Gilliéron, Louis, président; Dénéreaz, Emile, fils de Louis-Samuel, secrétaire; Dénéreaz, Emile, Primmpraz; Pinget, Louis, Rogivue, François, tous rièr Puidoux.

*Bureau de Vevey*

24 juin. La société anonyme **Ateliers de constructions mécaniques de Vevey**, fondée le 21 mars 1889, et dont la constitution a été publiée dans la F. o. s. du c. le 23 mars 1889 (n° 51, page 279), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 21 mai 1892, confirmé en qualité d'administrateur délégué Monsieur Emile Dollfus, domicilié à la Tour. Elle a nommé comme deuxième administrateur délégué Monsieur Rodolphe Max Dollfus, domicilié à la Maladaire, commune du Châtelard.

24 juin. Le chef de la maison **Jules L. Tavernier**, à Vevey, est Jules-Louis fils de feu Ferdinand Tavernier de Jongny, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Boucherie. Etablissement: Place de l'Ancien Port, à Vevey.

25 juin. La raison **J. Meylan fils**, à Vevey (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, n° 72, page 579), a cessé d'exister ensuite de la renonciation du titulaire.

**Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1892. 24 juin. Le chef de la maison **Calixte Savary**, à Genève, est Calixte-Joseph Savary de Sales (Fribourg), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Ebénisterie. Atelier: 34, Rue de la Navigation. Magasin: 5, Rue Rousseau.

24 juin. La maison **Tavernier Jean**, inscrite à Genève, 10, Rue de la Navigation (F. o. s. du c. du 10 avril 1889, n° 66, page 345), a transféré dès juin 1890, son domicile commercial à la Rue de Lausanne 1, où elle exploite, indépendamment de son atelier de plâtrerie, le café-débridé dit « Chalet des Allobroges ».

24 juin. La maison **J. Pfister**, ferblanterie, à Genève (F. o. s. du c. du 10 avril 1884, n° 29, page 260), a transféré dès mars 1885, son domicile commercial au Creux de St-Jean (Petit-Saconnex), où elle exploite l'établissement dit: Restaurant du Creux de St-Jean.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale**

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

*Bureau Laupen.*

1892. 24. Juni. Auf eigenes Begehren wurde gestrichen: **Weber, Rudolf**, Lumpensammler, von und in Golaten (S. H. A. B. II, Nr. 4 vom 17. Januar 1883, pag. 32).

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**

*Bureau für den Registerbezirk Kriegstetten.*

1892. 24. Juni. In Folge Ablebens wird gestrichen: **Luterbacher, Franz Joseph**, Urs Josef's sel., Papierfabrikarbeiter, von und in Biberist (S. H. A. B. II, Nr. 7 vom 23. Januar 1883, pag. 52).

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

29. Juni 1892, 4 Uhr Nachmittags.  
No 5891.

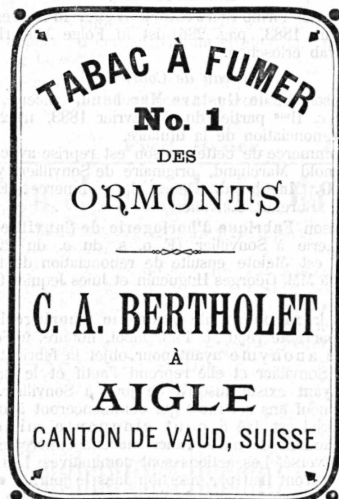
**Bergmann & Co**, Fabrikanten,  
Zürich (Schweiz).



**Parfumerien und Toilette-Seifen.**

29 juin 1892, 6 heures après-midi.  
No 5892.

**C.-A. Bertholet**, négociant,  
Aigle (Suisse).



**Tabac à fumer.**

**Avis officiel de l'Administration des douanes suisses**  
concernant

**l'importation de marchandises d'origine espagnole.**

Le 30 juin 1892 expirera l'arrangement hispano-suisse en vertu duquel les taux de l'ancien traité de commerce avec l'Espagne avaient continué à être appliqués à quelques rubriques du tarif des douanes suisses, et le conseil fédéral a décidé le 28 courant, qu'à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1892, les marchandises de provenance espagnole seraient traitées sur le pied de la nation la plus favorisée, en échange d'un traitement analogue par l'Espagne des marchandises expédiées de la Suisse dans ce pays, et sous la réserve de modifier en tout temps ce régime, si le conseil fédéral jugeait opportun de le faire.

En conséquence, les marchandises de provenance espagnole seront dès la date ci-dessus et jusqu'à nouvel avis soumises à l'acquittement sur la base du tarif d'usage en vigueur, c'est-à-dire d'après les taux des tarifs conventionnels, consentis en faveur de l'Allemagne, de l'Autriche et de l'Italie, par les traités de commerce récemment conclus, et d'après les taux du tarif général, lorsque ceux-ci n'ont pas été modifiés par les traités en question.

A partir du 1<sup>er</sup> juillet, les articles suivants paieront donc :

N <sup>o</sup> du tarif d'usage		par q. fr.
148	Liège brut ou en plaques . . . . .	2. — (jusqu'ici 1. —)
149	» travaillé, semelles, bouchons, etc. . . . .	25. — ( » 5. —)
ex 330	Mercuré . . . . .	5. — ( » 3. —)
	Fruits du midi :	
397	Oranges, citrons . . . . .	2. — (fr. 2 depuis le 19 juin)
ex 398	Amandes, noisettes, figues sèches, raisins secs pour la table (Malaga, Sultans) . . . . .	3. — (jusqu'ici 3. —)
	Dattes . . . . .	15. — ( » 3. —)
455	Vin naturel en fûts . . . . .	3. 50 ( » 3. 50)
457	» » bouteilles . . . . .	25. — ( » 3. 50)
	<i>NB. ad n<sup>o</sup> 455 et 457 : Les vins titrant plus de 15° d'alcool paient en outre pour chaque degré excédant cette limite une finance de monopole de 80 cts. et un droit supplémentaire de 20 cts. par q.</i>	
ex 469	Huile d'olives en bouteilles ou en estagnons	20. — ( » 12. —)

Il y a donc augmentation de droits pour le liège brut ou travaillé, pour le mercure, les dattes, le vin naturel en bouteilles et l'huile d'olives en bouteilles ou en estagnons ; en outre, les vins naturels ayant plus de 15° d'alcool sont passibles de la finance de monopole et du droit supplémentaire.

Les acquittements provisoires (mouvement des entrepôts, avec passavant et avec acquits à caution) seront soumis, en ce qui concerne l'application des taux modifiés aux prescriptions contenues dans l'avis du Département des douanes du 18 juin 1892, relatif à la mise en vigueur du traité de commerce italo-suisse.

Parmi les marchandises qui peuvent être expédiées avec acquit à caution à un an, les suivantes subissent une augmentation de droits :

- Liège brut, en plaques.
- Dattes.
- Huile d'olives en bouteilles ou estagnons.

Les détenteurs d'acquits à caution à un an pour ces articles devront remettre, jusqu'au 10 juillet au plus tard, leurs acquits à caution aux bureaux qui les ont établis, en y joignant une déclaration indiquant la quantité de la marchandise qui figure encore dans l'acquit à caution pour laquelle ils veulent garantir le droit supérieur, ainsi que la quantité, cas échéant, pour laquelle ils demandent l'acquittement pour l'entrée à l'ancien taux.

Le bureau de douanes déchargera l'acquit à caution des quantités déclarées pour l'entrée et de celles qui auront été réexportées jusqu'au 30 juin, et délivrera pour le solde un acquit à caution ayant même échéance que l'ancien, mais en faisant garantir le nouveau taux.

Les acquits à caution à un an pour les marchandises désignées ci-dessus qui ne seraient pas présentés dans le délai fixé seront sans autre passés en recettes comme s'ils étaient échus le 30 juin.

Il est accordé aux bureaux de douanes, pour la liquidation dans le sens ci-dessus, des acquits à caution à un an qui leur auront été présentés, un délai expirant le 21 juillet.

Nous faisons encore expressément remarquer, pour prévenir des malentendus, que les marchandises d'origine portugaise demeurent comme par le passé, passibles des droits du tarif général suisse.

Berne, le 29 juin 1892.

Département fédéral des douanes.

**PRUDENTIA,**  
Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen, in Zürich.

**Bilanz per 31. Dezember 1891.**

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,200,000	—	1,500,000	—
		98,997	87
		48,461	50
		7,556	15
		485,343	—
		12	—
		103,740	43
568,845	—		
473,695	05		
1,119	—		
451	90		
2,244,110	95	2,244,110	95

Zürich, den 5. Mai 1892.

Der Verwaltungsrath: **H. Diggelmann.** Der Direktor: **Wasels.**

**LA PROVIDENCE, Compagnie d'assurances contre l'incendie, à Paris.**

**BALANCE DES ÉCRITURES AU 31 DÉCEMBRE 1891.**

Débiteurs		Créditeurs	
fr.	ct.	fr.	ct.
3,750,000	—	5,000,000	—
5,398,553	94	3,000,000	—
962,756	11	1,200,000	—
86,497	60	580,000	—
13,480	—	280,195	39
		4,368	85
		11,815	—
		640,000	—
296,426	86	605,518	59
1	—	2,028	78
4,405	—		
717,400	82		
94,405	28		
11,323,926	61	11,323,926	61

Certifié conforme.

Par autorisation,  
Le directeur de Genève:  
**M. Grosset.**

„Concordia“, Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.

Rechnungs-Abschluss pro 1891.

Aktiva		Passiva	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
24,000,000	—	I. Aktien-Kapital (10,000 Stück Aktien à 3,000 Mk.)	30,000,000
		II. Guthaben der Sparkasse	2,375,719
		III. Guthaben der Kinder-Versorgungs-Kassen	997,317
		IV. Diverse Kreditoren	502,080
		V. Ueberträge:	
		1) Prämien-Reserve der laufenden Versicherungen	Mk. 47,106,118. 13
		2) Unerledigte Sterbefälle	» 108,550. 01
		3) Konto der Kriegs-Reserve	Mk. 274,000. —
		Aus dem diesjährigen Ueberschuss kommt hinzu	» 16,000. — » 290,000. —
		4) Konto für event. Verluste und Bedürfnisse	Mk. 380,474. 12
		Aus dem diesjährigen Ueberschuss kommt hinzu	» 199,955. 04 Mk. 580,429. 16
		5) Dividend.-Konto der Versicherten	Mk. 609,150. 81
		Aus dem diesjährigen Ueberschuss kommt hinzu	» 619,404. 03 Mk. 1,228,554. 84
		VI. Konto der gesetz- und statutmässigen Kapital-Reserve	Mk. 2,933,018. 60
		Aus dem diesjährigen Ueberschuss kommt hinzu	» 66,981. 40
		VII. Saldo-Gewinn	Mk. 1,379,140. 47
		Hiervon:	
		Auf Konto d. Kriegs-Reserve	Mk. 16,000. —
		Auf Konto für event. Verluste und Bedürfnisse	» 199,955. 04
		Auf Dividend.-Konto der Versicherten	» 619,404. 03
		Auf Konto d. gesetz- u. statutmässigen Kapital-Reserve	» 66,981. 40 » 902,340. 47
86,665,569	92		86,665,569 92

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schweizerische Centralbahn-Gesellschaft.

Die auf Fr. 22 festgesetzte Dividende für das Jahr 1891 kann gegen Einlieferung des Coupons Nr. 29 an unserer Hauptkasse und bei unsern übrigen Couponszahlstellen vom 1. Juli d. J. an bezogen werden. (H 2362 Q)

Basel, den 29. Juni 1892.

(386)

Direktorium.

Compagnie des Chemins de fer du Jura-Simplon.

Paiement de dividende.

Conformément à la décision prise par l'assemblée générale des actionnaires du 29 juin 1892, il sera payé pour l'exercice de 1891, dès le 1er juillet prochain, fr. 12. — contre remise du coupon n° 2 des actions privilégiées du Jura-Simplon.

Ces coupons sont payables à la caisse centrale de la Compagnie à Berne, ainsi que dans les établissements et maisons de banque, en Suisse et en Allemagne, qui sont chargés du paiement des coupons d'obligations.

Berne, le 29 juin 1892.

(379)

LA DIRECTION.

Société anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstain & Vogler, Genève.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 27 juin ayant fixé le dividende pour l'exercice 1891 à fr. 35 par action, le coupon n° 1 sera payable à partir du 1er juillet prochain au siège social, Rue des Moulins n° 1, à Genève. (H 15152 x)

Genève, le 28 juin 1892.

(387)

Le conseil d'administration.

Compagnie du Tramway Neuchâtel-St-Blaise.

MM. les souscripteurs d'actions du Tramway Neuchâtel-Saint-Blaise, sont convoqués en assemblée générale pour le jeudi, 14 juillet 1892, à 9 heures du matin, dans la grande salle de l'Hôtel-de-Ville à Neuchâtel.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et votation sur les bases constitutives de la société, conformément à l'art. 608 c. f. o.
- Approbation des modifications apportées aux statuts par l'autorité fédérale et confirmation desdits statuts.
- Nomination des commissaires-vérificateurs et du suppléant.
- Pouvoirs donnés au conseil d'administration en vue de la constitution définitive de la société.

Neuchâtel, le 28 juin 1892.

Au nom du conseil d'administration,

Le secrétaire: **Fred. Bauer.** Le président: **Guyot, not.**

(380)

Brienz-Rothhorn-Bahn.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre,

Samstag, den 16. Juli 1892, Nachmittags 2 Uhr.

im Hôtel zum Kreuz in Brienz.

Verhandlungsgegenstände:

- Ersatzwahlen in den Verwaltungsrath und in die Kontrollstelle.
- Berichterstattung des Verwaltungsrathes über den Stand des Unternehmens und daherige Schlussnahme der Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre, welche bei der Wichtigkeit der Verhandlungen zu zahlreichem Besuche der Generalversammlung eingeladen werden, sind ersucht, sich bis zum 15. Juli nächsthin bei der Volksbank Interlaken oder am Morgen des 16. Juli im Versammlungslokal in Brienz über den Besitz der Aktien auszuweisen, um die Eintrittskarte zu beziehen. Gegen Vorweisung derselben wird den Tit. Aktionären freie Fahrt auf der Rothhorn-Bahn mit den Vormittagszügen des 16. Juli gestattet. (H 5272 Y)

Brienz, den 25. Juni 1892.

Der Präsident des Verwaltungsrathes:

**Carl Brück.**

(376)

Schweizerische Gesellschaft

für

Obst- und Gemüse-Verwerthung in Liquidation.

In ihrer Generalversammlung vom 9. Mai hat die Gesellschaft ihre Liquidation beschlossen und deren Durchführung dem Verwaltungsrathe übertragen. Gemäss Art. 665 des schweiz. O.-R. werden die Gesellschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Sie werden dabei auf die in Nr. 25 des Kantonsblattes enthaltene Publikation des Schuldenrufes der Gesellschaft aufmerksam gemacht, wonach Forderungen bei Gefahr des Verlustes bis zum 21. Juli 1892 der Gerichtskanzlei Luzern einzugeben sind. Die Liquidationskommission wird anerkennen, dass die derart bei der Gerichtskanzlei in Luzern angemeldeten Ansprachen auch nach Art. 665 des O.-R. in genügender Weise angemeldet sind.

Luzern, den 25. Juni 1892.

Die Liquidationskommission

der schweiz. Gesellschaft für Obst- und Gemüse-Verwerthung.

(372)

Compagnie du Chemin de fer Viège-Zermatt.

Le dividende de 1891, fixé à fr. 20 par action, est payable dès le 1er juillet à la caisse de la Banque Commerciale à Bâle et de MM. Ch. Masson & Co à Lausanne, sur présentation du coupon n° 2. (H 7961 L)

Au nom du conseil d'administration,

Le président: **Ch. Carrard.**

(381)